

ALTONOME PROVINZ BOZEN-SUDTIROL

Rathausplatz 2 39045 Franzensfeste www.gemeindefranzensfeste.eu franzensfeste@gvcc.net



Fax (0472) 458906

St.Nr./Cod. Fisc. 00246310213

COMUNE DI **FORTEZZA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

> Piazza Municipio 2 39045 Fortezza www.comunefortezza.eu fortezza@gvcc.net

LETTERA INFORMATIVA RIGUARDANTE IL SERVIZIO AMBIENTALE

Dal momento che sono state introdotte delle novitá e dei cambiamenti per quanto riguarda i servizi in campo ambientale, con la presente vorremmo portare a conoscenza le seguenti informazioni, affinché anche in futuro la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti possano essere effettuati correttamente.

RIFIUTI INGOMBRANTI : su intervento dell'Amministrazione comunale, la Giunta Comprensoriale ha concesso lo smaltimento gratuito di rifiuti ingombranti. Tutti i cittadini del nostro comune, quindi, sono autorizzati a smaltire gratuitamente i rifiuti ingombranti domestici nella discarica per rifiuti a Le Cave. Va ricordato che per rifiuto ingombrante si intende tutto ció che, a causa delle sue dimensioni e del suo ingombro, non puó essere introdotto nell'apposito cassonetto e che non rientra tra i rifiuti speciali o tra quelli pericolosi.

Orari di apertura della discarica comprensoriale: da LUNEDI' a VENERDI' dalle ore 08.00 alle ore 11.30 e dalle ore 13.00 alle 16.00.

RIFIUTI ELETTRICI: i rifiuti elettrici (frigoriferi, lavastoviglie, radio, lavatrici, televisori e altri apparecchi elettrici) possono essere smaltiti gratuitamente presso la discarica di Le Cave.

OLI ESAUSTI: da alcune settimane è sospesa la raccolta di oli esausti nei centri di raccolta. In attesa del rifacimento/adattamento dei nostri centri di riciclaggio, è stato concordato con i corpi locali dei Vigili del Fuoco, di effettuare la suddetta raccolta presso le relative caserme ogni primo sabato del mese – a partire dal mese di ottobre 2011, dalle ore 09.00 alle ore 10.30.

IMBALLAGGI DI PLASTICA: da subito è possibile smaltire presso il centro di riciclaggio qualsiasi tipo di imballaggio in materie plastiche. Per maggior chiarezza alleghiamo lista degli imballaggi consentiti.

RACCOLTA BATTERIE: Alcuni contenitori per la raccolta di batterie sono stati posizionati sul territorio comunale:

- atrio dell'edificio comunale, Fortezza -
- negozio alimentari Conad Fortezza
- caserma VV.FF.Mezzaselva (orario vedasi raccolta olii esausti)

Nella speranza che le suddette informazioni possano contribuire a facilitare le operazioni di smaltimento, rimaniamo a disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti e porgiamo cordiali saluti.

> L'ASSESSORE ALL'AMBIENTE (TESCARO Andrea)



informativarsu.doc



LISTE VERPACKUNGEN "FLUSSO A"

Bottiglie acqua minerale, bibite, olio, succhi e latte	Kunststoffflaschen für Mineralwasser, Getränke, Öle, Säfte und Milch
Flaconi per detersivi, saponi, prodotti per l'igiene della casa, della persona, cosmetici, acqua distillata e liquidi in genere	Flakons für Reinigungsmittel, Seifen, Produkte für die Haushalts- und Körperhygiene, Kosmetika, destilliertes Wasser und Flüssigkeiten im Allgemeinen
Flaconi/dispensatori per sciroppi, creme, salse, yogurt	Flakons/Dispenser für Sirup, Cremen, Saucen, Yoghurt
Film d'imballaggio per raggruppare più bottiglie di acqua minerale o bibite	Verpackungsfolien zum Gruppieren von mehreren Mineralwasserflaschen und Getränken
Film d'imballaggio per confezioni carta igienica e rotoli carta assorbente da cucina	Verpackungsfolien für Toilettenpapier und Küchenrollen
Shopper (sacchetti/buste) dei negozi e supermercati	Shopper (Tüten/Taschen) von Geschäften und Supermärkten
Vaschette e confezioni in plastica trasparente per alimentari freschi (es.: affettati, formaggi, pasta fresca, frutta, verdura)	Durchsichtige Kunststoffschalen und -verpackungen für frische Lebensmittel (z.B.: Aufschnitte, Käse, frische Teigwaren, Obst, Gemüse)
Vaschette porta-uova (se in plastica)	Kunststoffschalen für Eier
Vaschette/barattoli per gelati	Kunststoffschalen/Kunststoffbehälter für Eis
Contenitori per yogurt, creme di formaggio, dessert	Behälter für Yoghurt, Käsecremen, Dessert
Confezioni rigide per dolciumi (es.: scatole trasparenti e vassoi interni ad impronte)	Starre Behälter für Süßwaren (z.B.: Durchsichtige Schachteln und Süßwarenschalen
Vaschette per alimentari e piccoli imballaggi in genere in polisticolo espanso	Lebensmittelschalen und kleine Verpackungen aus Polystyrol
Buste e sacchetti per alimentari in genere (es.: pasta, riso, patatine, salatini, caramelle, surgelati)	Taschen und Tüten für Lebensmittel (z.B.: Nudeln, Reis, Chips, Gebäck, Bonbons, Tiefkühlwaren)
Reti per frutta e verdura	Netze für Obst und Gemüse
Contenitori vari per alimentari per animali	Verschiedene Behälter für Tiernahrung
Barattoli per confezionamento di prodotti vari (es.: cosmetici, articoli da cancelleria, salviette umide, detersivi, rullini fotografici)	Dosen für die Verpackung von verschiedenen Produkten (z.B.: Kosmetika, Bürobedarf, Feuchtetücher, Putzmittel, Filmrollen)
Coperchi in plastica (da separare dall'immballaggio principale se in altro materiale)	Kunststoffdeckel (von der restlichen Verpackung zu trennen wenn aus anderem Material)
Blister e contenitori rigidi e formati a sagoma (es.: gusci per giocattoli, pile, articoli da cancelleria, gadget vari, articoli di ferramenta e per il "fai da te")	Blister, starre Behälter und Schablonenverpackungen (z.B.: Schalen für Spielwaren, Batterien, Bürobedarf, versch. Werbegeschenke, Eisenwaren- und Heimwerkartikel
Scatole e buste per confezionamento di capi di abbigliamento (es.: camicie, biancheria intima, calze, cravatte)	Schachteln und Tüten für Kleidungsverpackung (z.B.: Hemden, Unterwäsche, Strümpfe, Kravatten)
Film d'imballaggio e film "a bolle" (pluriball) (es.: imballaggi di elettrodomestici, mobili, confezioni-regalo, articoli sportivi)	Verpackungs- und Schutzfolien (pluriball) (z.B.: Verpackungen von Elektrogeräten, Möbel, Geschenksartikel, Sportartikel)

P.S.: non sono ammessi nylon per imballaggi di pellets ecc. che superano dimensione DINA3 bic chieri e piatti di plastica e cassette in plastica

P.S.: nicht angenommen werden: Nylon für Verpackungen von Pellets usw., die eine DINA3 Größe überschreiten, Becher, Teller und Kisten in Plastik.